



**wile** 55 coffee

# Wile 55 Coffee & Cocoa



EN

Coffee and cocoa version of our best-selling Wile 55 tester. Quick and easy measurements of coffee and cocoa beans in field conditions.

- Capacitive measuring principle
- Accuracy: +/-0,5% depending on grain and moisture range
- Display resolution 0,1%
- Automatic temperature compensation
- Averaging function
- User adjustable moisture offset calibration, separate for each grain
- LCD display with large digits
- Automatic power-off
- Low battery warning
- Carrying case included
- 9 V battery

Grain	Measure Range
Green Arabica Coffee, Green Robusta Coffee, Green Coffee	6-27%
Parchment Coffee	9-36%
Roasted Coffee	1-13%
Cocoa	4-20%



Made in Finland

FR

## Wile 55 Café & Cacao

Version café et cacao de notre testeur Wile 55 le plus vendu. Mesures rapides et faciles de grains de café et de fèves de cacao.

- Principe de mesure capacitif
- Précision: +/- 0,5% en fonction du grain et de la plage d'humidité
- Résolution d'affichage: 0,1%
- Compensation automatique de la température
- Fonction de calcul de la moyenne
- Possibilité d'ajuster l'échelle par l'utilisateur, séparément pour chaque grain
- Écran LCD à gros chiffres
- Mise hors tension automatique
- Avertissement de batterie faible
- Etui de transport inclus
- Pile 9 V

Cérééal	Échelle de mesure
Café vert, Arabica, Robusta	6 - 27%
Parchment Café	9-36%
Café Torréfié	1-13%
Cacao	4-20%

ES

## Wile 55 Café y Cacao

Versión café y cacao de nuestro modelo más popular Wile 55. Mediciones rápidas y fáciles de la humedad para los granos de café y cacao más comunes en condiciones de campo.

- Método capacitivo de medición
- Además, una escala de medición básica que proporciona un valor de medida universal (con tablas de conversión)
- Compensación automática de la temperatura
- Precisión: +/- 0,5% según el grano y rango de humedad
- Resolución de pantalla 0,1%
- Promedio de resultados (opcional)
- Ajustable por el usuario OFFSET, separado para cada grano
- Pantalla LCD con dígitos grandes
- Apagado automático
- Aviso de batería baja
- Estuche de transporte incluido
- Batería 9 V

Grano	Rango de medida
Café Verde Arabica, Robusta	6-27%
Café Pergamino	9-36%
Café Tostado	1-13%
Cacao	4-20%

RU

Влагомер разработан на базе популярной модели Wile 55 специально для измерения влажности наиболее распространенных сортов кофе и какао-бобов даже в полевых условиях.

- Емкостный метод измерения
- Автоматическая температурная компенсация
- Точность: +/- 0,5% при стандартных условиях использования
- Разрешение экрана 0,1%
- Возможность усреднение результатов измерений
- Возможность внесения поправки для каждой культуры
- Большой цифровой дисплей
- Автоматическое отключение
- Предупреждение о низком заряде батареи
- Прочный алюминиевый корпус для надежной защиты
- Чехол для переноски входит в комплект
- Работает от батареи 9 В (крона)

Сорт кофе	Диапазон измерения
Зеленый кофе, арабика, робуста	6 - 27%
Пергамент кофе	9-36%
Жареный кофе	1-13%
какао	4-20%

DE

Ausführung für Kaffee und Kakao unseres Verkaufsschlagers Wile 55. Schnelle und einfache Messungen bei Kaffee- und Kakaobohnen unter Feldbedingungen.

- Kapazitives Messprinzip
- Genauigkeit: +/-0,5 % je nach Getreide- und Feuchtebereich
- Auflösung der Anzeige 0,1 %
- Automatische Temperaturkompensation
- Mittelwertfunktion
- Vom Anwender für jede Getreidesorte separat einstellbarer Feuchte-Offset-Abgleich
- LCD-Anzeige mit großen Ziffern
- Automatische Abschaltung
- Ladezustandswarnung
- Tragetasche im Lieferumfang
- 9 V-Batterie

Getreide	Messbereichs
Rohkaffee, Arabica, Robusta	6 - 27%
Pergamentkaffee	9-36%
Röstkaffee	1-13%
Kakao	4-20%